

第九千五百四十七號

廈門世六總頂徐公館○汕頭全泰盛信局○甯波和泰黃瑞林江北岸虞慶記定海和泰屏○温州五馬路中正堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石恆記書局○山東濟南府布政使街老福興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報局代售
 告 第一日每字取洋五厘第二日至第七日按日每字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算白數則先以五十字之處每率多則以十字遞加至滿例行告白則以三百字起價值一律並不增收此啟

[illegible]

石城縣屬開場方則多烈與扈平乃抗防富稅獲任匪黨一名及地籍之本地人四名解至嚴澤縣署寄禁某君連夜回省稟知太守太守立飭

添派差役至震澤縣將六犯一併提解回省本月初一日晚經太守親自研訊判各答責數百板釘鎖收禁候復訊擬解○吳縣書吏譚雲裳差明
朱洪即朱玉泉及土著蔣保和羅聚三等十餘人專在青陽地一帶盜賣地基甚至私描縣印假做紅契竟有一地而轉售至五六人者鬼域伎
倆受其害者已不可屈指計雖經人迭次控告而終未交到案亦可見其神通廣大矣現為署臬憲朱竹石廉訪訪悉上月二十八日特飭幹差多名
分投掩捕獲住譚等十一人惟蔣保和漏網廉訪飭交元和縣經陳大令於本月初一夜巡訊各犯始猶狡賴大令謂爾等劣跡早為臬憲訪知無
庸飾卸判將譚等一千下釘鎖發化秀堂收禁朱等十人分別答責管押候獲到蔣保和再行核辦

甲案發經前任華亭縣劉詠三大令會同金邑劉赤帆大令詣驗屬實緝兇未獲近日屍屬遞稟求備新任千緯辰大令飭差役嚴比差役無奈
連日誹謗華亭縣城隍廟延巫叩祝期得神佑早日獲犯松俗名之曰贊喪司不知神果能鑒此愚誠代為其搜窮索否也○湖南游方僧參禪前在
滬上誹謗某船戶及同舟僧人清亮由南馬路工程局獲案訊供驅逐出境參禪不服投松江府署一再上控經府尊派員查辦向不妄分此次
查覆各情屢紀前報不意此僧恬不知恥仍敢瀆控不已近日又經太守批小云查此案已據上海府署一再上控經府尊派員查辦向不妄分此次
案因該僧何待復行來府砌詞誣陷殊屬刁健不准工程局派員查辦已將該僧逐出境參禪不服投松江府署一再上控經府尊派員查辦向不妄分此次
秀野橋東首樂恩堂係美國教士步惠廉君宣講福音之所步君居松十餘年習智復明竟敢輕視若非有以懲之恐未易收其野性也○西門外
縣屈吉士大令中營張華園參戎等前在宴會藉敘離情○華邑南鄉張堰迤南頭富戶李某曾娶妻中沈沈姓女為繼室生一子而李去世光
陰在焉子年已弱冠將為之娶婦矣沈氏携資歸寧密置辦各種衣飾旋即乘舟回里越數日李宅忽遭人至沈處催問歸期沈家以去已多日大為
駭詫且氏去時挈女僕一口乘自置收帳之船命三舟子送之亦久不駛回因疑途中或有失事否則或為匪人所算然究亦莫卜存亡也○上海
縣派差押解私鑄案內之鄭存山一犯於本月初一日抵郡稟知府尊派差回里越數日李宅忽遭人至沈處催問歸期沈家以去已多日大為
小的僅在彼處執業致遭波及悔莫能追太守以供詞與縣訊無異飭還禁錮候解省勘鞫

行禮循舊例也○前日午後駐滬日斯巴尼亞國正領事馬德君與國正領事畢士格君副領事司累迪君先後命駕進城至道轅拜會道憲余督
照會各國領事及英美各租界捕房自初九日起至十一日止停訊三天初十日日本官場擬在湖北斜橋畔洋務局大開綸筵並召梨園演劇以
慶慶祝之忱
索之心及事出地方官反為多方掩飾殊非慎重民命之道日前特札委司獄官朱龍光分往松江太倉徐海等屬確切查明有無此等情弊核實
稟覆一面傳諭各地方官承為查禁朱委員於前日到申查明並無此事遂往他邑抽查
其形跡可疑者須問明方可開放蓋因近來案繁多故又嚴申告誡也

蒞監點驗
捐及米船 ○南市沿江一帶開辦米船捐已歷多日現無錫常昭各幫米船到滬率皆停舢觀望任意抗違昨日籌餉局總辦王旭
莊太守傳米業司年月各董到局諭以嗣後如有米船停泊馬頭者均須照章抽捐以充餉項并著傳知各船戶一律開解毋得把持致干咎戾
要公爰於前日傳案訊問將卯名革去不准化名復充

員翁笠漁直刺請派差役協同包探前往兜拿直刺允之
局員曾鴻森二尹飭捕拘獲在場望風之陳坤松一名解案研訊供出係石阿毛行兇二尹遂派隊捕趕緊緝拿詎料捕役膽敢徇隱賄縱二尹查知
之下大怒立飭地甲傳捕至案嚴行比犯限令即日解案毋得遲延

大聲呼救幸為水巡捕頭所聞立即設法撈救得免葬身魚腹中惟案則悉付東流矣
至秋天而柴桑逸興○泰西士女性愛幽芳每值禮春例有簪花之舉紅紅白白胭脂露燦爛列之錦幃加以品藻誠芳叢之韻事編圖之閒情也追
明逸興者咸得於午前送花入會藉以品綠評紅為之誦元相詩曰不是花中偏愛菊此花開後更無花簪冷烟疏雨之中簾倦西風別有詩情畫
意矣

醫院募捐 ○竊維上海自泰西互市以來人烟稠密戶口日增每有貧民患病無力延醫以致牀第纏綿遂成不起傷總領事克君及德
國醫士寶龍君心焉憫之爰擬創設同濟醫院施診貧病商蒙縣憲王會審憲翁首助捐貲以為之倡但購地營造置備器物藥餌等項需款甚夥
業已契買地戶不日打像繼圖施工營造德商醫士寶龍君擬於英十一月內回國者大善士募捐同濟醫院經費已捐者請將認捐數措齊
送未捐者請速設法勸募軍力輸以冀集腋成裘共襄善舉倘醫院得早一日舉辦則貧病者即早受一日之惠惟諸大善士共鑒之 上海
同濟醫院中西董事同謹啓

同濟醫院中西董事同謹啓

同濟醫院中西董事同謹啓

同濟醫院中西董事同謹啓

上洋萬隆餘皮貨莊

本號仍開設上洋小東門內四牌坊中市街萬隆裕記號今春將生財貨物一概盤與萬隆餘為業本號自運京陝各口精選粗細皮貨欲圖久遠以廣招徠許願格外克己貨價不合包退回換以歸誠信無欺倘仕商賜顧須認明本號招牌庶不致誤先行交易特此開張

本號主人啓

乙亥年



凡蒙批發格外公道

江鎮益成票行逐月深運各章彩票批發統照申價
 承人壽險呂宋紙烟批發 兩銀山佛門漢山香煙兌匯
 公目視其然所開彩之
 非特天賦之國信
 從而各國洋
 商紳商無不
 利便各埠一
 宗今月第八
 月定額頭彩
 八千二百萬
 得洋全張大
 票六元五角
 元分全張三
 批發門華水
 票記有利老
 小種凡利等
 小紅票大
 成購即發
 克信小票
 先克信小票
 益成經理票行啓

水月電燈誌喜

各燈見水即燃
 水月電燈見水
 反燃故不日妙
 電石火險不燃
 可免火險之憂
 絕妙新製未
 盡善今初創
 瓶各燈有枝
 氣味清香雅
 流弊全除且
 用法簡便每
 每晚用電三
 兩餘需錢世
 文凡當面試
 欣然購買中
 頭此做臉同
 如此做臉同
 登報諸君以
 告慰遠省東
 上海英大馬
 泥公橋水月
 乙公司白

寶興銀行廣告
 啓者本銀行收足資本美金二十萬
 萬各股友向來收足資本美金二十
 萬總局設在英京倫敦分局設在
 橫濱神戶上海新加坡加爾各答等
 埠經理人各事均按各商往來
 存本行之銀每日結帳其利息
 長年二厘在內其息另商議
 本行實收代收付匯票並辦理
 銀行一切之事務特此佈聞
 上海經理人推舉甲乙

中外馳名 記範
 四川保寧府起首經復泰記秘傳法
 製牛黃解毒丸專治男婦老幼五勞七傷
 咳嗽氣喘痰多胸膈不舒
 效驗如神每兩二百枚近因
 藥頭冒名充售由本藥房
 受責非淺凡士商購服
 者請認明復泰記商標
 外埠函購不誤四川成都
 府重慶府湖北沙市漢口
 均立有號申江重慶實業街王太吉藥
 店一家代售
 乙

大英醫院

發司夫對暗酒 玫瑰牙粉
 各洋博田南藥酒 衛生香水
 安神養血藥水 戒煙藥片
 安容嫩面水 喉痛藥水
 各色香水 耳聾藥水
 神效花柳藥 痢疾藥丸
 沙土龍補酒 火燙藥膏
 白濁止淋丸 瘋癲藥酒
 正金雞納膏 瘋癲藥酒
 欲知詳細請看本
 在外洋行橋
 甲

行記

啓者余向在萬德祥藥業已有八載毫無錯誤
 挽錢芳洲兄挖請余思德金稍大就此允許於六月初進號
 迄今共獲生意二萬餘金致於余散步無非應酬主客以食生
 意起見然應酬之費均余自給各行中此規例否則思德金
 區區不敷昨日私登報先日並無余登報未提此規例
 事沈沈如昨日私登報先日並無余登報未提此規例
 兩字爲夥者即使實主不投儘可常無面餘何得擅行登報
 中非無私取貨物主客間亦無收帳目更何得擅行登報
 大例何爲擅登報余乃名門之嗣豈肯作意外之事惟沈某
 年已及甲子續續登報余深不願余身名節有損而沈某
 此播弄豈能甘休先此聲明以俟衆覽此佈張義義啓
 乙

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起
 經理正司德
 火險公司計存
 本銀一千五百
 萬兩正上洋
 承保各家房產
 生財傢俱貨物
 等件其保費特
 外公道遇有賠
 款極其迅速如
 欲保者請至本
 主人謹白 甲

西商菊會
 本會刻蒙跑馬場
 事准借該處爲每年
 賽菊之地故定於陽
 曆六月初九日
 下午三點鐘在該處
 開場如有華商之愛
 菊者請於是日上午十
 二點鐘前來可也此
 佈
 菊會董事會啓

功同良相
 津門胡興林廣
 究心醫理幾二
 十年活人無數
 中遊同鄉留駐
 醫世也志者請
 移玉就診定下
 著手成春矣寓
 東津同鄉公啓
 乙

太古水
 本行經理北列地
 士科倫水公司
 專保中西各口
 血各平安險及水
 漬均照英國章程
 辦理倘有不則立
 即賠償無訛夜
 願者請向本行
 寫字房可也
 太古水公司啓
 甲

江義賑票

經售逐月江南義賑
 票全張洋五元七角
 分條照市遠埠信購
 速即回件收兌紅票
 十足○紳商賜顧認
 明各號無不致候
 上海 慈惠利
 南市 義源
 萬寶元啓
 乙

尋皮箱
 啓者重陽日由上海
 搭吉和輪船上駛失
 去皮箱一口內貯零
 星物件並文契箱一
 口小拜匣一個均係
 字據如有拾得請即
 送法馬路永興里復
 昌恆棧李姓查收即
 酬謝英洋二百元並
 酬謝英洋二百元並
 不根究來歷決不食
 言特此佈告
 乙

地基
 本行有地基一
 方計十畝在厘
 門路大英半路
 西首新造橋境
 於本年五月廿
 四即英七月一
 號起可以出租
 如欲租地造屋
 最宜即請至二
 馬路東口寶順
 洋行面議此佈
 甲

北京	海運	天津	上海	寧波	溫州	廣州	香港	汕頭	廈門	福州	寧波	溫州	廣州	香港	汕頭	廈門	福州
十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月	十月
初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九	初九
由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由
寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波	寧波
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古
公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司	公司

江義賑票
 全張五元
 五角分條
 照市批發
 公道外埠
 函購認明
 各號原班
 回件南市
 新馬路
 萬寶源啓
 乙

大清光緒二十五年十月初九日

隨報分送

申報附張

不加文分

西曆一千八百九十一年十一月十一日

邑令關防
○江西訪事友人云新建縣江雲卿明府下車以來循例頒發關防告示其文曰本縣籍隸皖南家傳清白前奉吏部選授上高縣缺任內載清慎廉勤懇懇自信茲奉中憲委調斯缺查新邑烟戶稠密政務紛紜當繁劇之初膺任艱鉅而報稱無自尤關防之宜肅杜奸回而詰誡維先所有本縣署中一切公用什物悉係躬親批判從不假手吏胥至如延訪幕友隨任官親率皆廉潔自愛至於隨從家丁各項名色在外招搖撞騙或遇事生風或藉端嚇詐准被罰之人指名稟控或扭稟赴縣定即從嚴究辦不貸其各遵毋違特示

○蕪湖訪事友人云吉祥寺後向為土娼聚集之所頗有風化之虞近因該寺僧人等因事被逐鄉民所設之坑廁亦令一律遷移至頭圍內沈家灣等處現已一律豎立界石矣

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

○英租界馬路晚堂瑣案
○姜錦榮控楊岳亭將妻藏匿前晚謝員翁於七月二十九日乘機而逃小的身當見顧氏在楊處談笑當向領回楊某因欲將小的反欲將小的執縛小見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃小的見勢不佳乘機而逃

永明人壽保險公司



人生天地間莫不欲久遠計而為久遠計則以保人壽為最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠董事諸君如蒙光顧請移玉至英界黃浦灘怡和洋行江西路老爺正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙光顧請移玉至英界黃浦灘怡和洋行江西路老爺公茂洋行或天津路十號怡和保險分行或法界二洋路橋南四十二號怡和保險分行而詢可也此佈 總經理 乙未年六月二十日

永年人壽保險公司

啓者本公司資本充足存在中國上海取撥極為便捷信實可靠保費公道而保者獲利較厚於他公司 海內諸君欲保者請至五馬路三三號本公司取閱詳章章程面定可也 總理人謝時序 甲辰年六月二十日

廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒萬分靈驗與他家之徒託空言毫無實效者有天淵之別一試立分玉石無庸細述
始創參茸靈藥海狗腎汁龍馬酒此酒大補身血壯陽種子奇驗無比
龍馬酒之頃刻可以見功不獨絕未之見且絕未之聞蓋此酒製煉固比衆精其用藥尤比衆精其功用之神奇好在可貴而試驗如過二刻而效者非但不足為奇且可原其藥性補而不燥滋而不滯絕非尋常烈性之品故日飲一杯弱者立能轉強老者無異少年久服烏髮黑髮齒落更生補命門堅筋骨培元固本開胃健脾去濕追風滋陰養血凡諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝酸軟等症服則立愈真延年却病壯陽種子第一奇藥也大瓶四元小瓶二元二角調經種子即孕丹每料八元○北冰洋真正海狗腎每條十元如假退換
海狗腎汁壯陽種子龍馬酒每料雙料廿兩廿六元單料減半○外貼暖腎壯陽種子膏更妙每張一元二角調經種子即孕丹每料八元○北冰洋真正海狗腎每條十元如假退換
廣東宏仁堂舖分上海丹桂戲園南首朝西轉轉正豐街中市便是假冒甚多認明牌號地址勿誤

本楊上海暹羅大德通公司經理泰西醫士秘製補腎聚精珍珠牛髓粉於人有益世人有欲強體廣嗣者請速試之
余孫卓如誠成室太早萌芽已傷致染陰虧損陽不轉與經成癆症十年醫藥終無見效不特弄璋未得且有壽元攸關幸去春見報載牛髓粉補腎聚精能治百病由此購服此粉不半月而轉紅潤飲食倍增一月病除體強陽能轉與上月孫媳已舉一子近來晚讀日夕不離族弟年屆天合欲求子嗣天下元虛虛骨瘦如柴以致膝前諸條開孫牛髓粉後體強病除兼得一子亦購此粉一打堅心長服不半年身壯體健其妻亦懷六甲內經氣順不充後天失調已患元神虧損面黃肌瘦頭暈目眩四肢酸軟步履艱難服此粉一月病亦告痊由此三試三驗使余信益加信噫西醫製藥之靈格物之精中國之藥莫不及一此粉服則簡便價亦從廉誠濟世之妙劑衛生之佳品刻余抱孫作歡飲水思源代傳方便寄語者俾世之體弱乏嗣者得其徑也 山東登州府張壽森謹識 乙未年

新石印五十二回鳳雙飛全傳出售

是書為毗陵友史程謙所著取明代遺事精心結撰成書五十二回向無刊本且各處所傳者咸謂四十二回問者總以未獲全約為憾本主人不惜重資覓得家藏五十二回全集復請名人細加校訂之石印裝訂二十六本業已告成定價每部銀二元六角連購從廉寄上海三馬路申昌書室四馬路天順元京號或棋盤街及瑞樓著易堂蘇州縣瑞芝書屋主人識 乙未年

製製半夏

真正起首第一家戈老大方善慶堂獨創秘製半夏老鋪○在滬城三牌樓大樹南首第六家萬興米店對門○左近飯店甚多貴客留心
本堂祖傳秘製半夏專治各種痰疾氣喘等症於乾隆廿四年我祖復齋公創始向在姑蘇門外○米市街迄今百數十年客商信服迨前數年問竟有假冒製就甚多而本族統制戈老慶者亦復不少為特本堂在庚寅年備案聲明申滬兩報至今相安無異不料近被奸夥竊去仿冒三百外套為此本堂誠恐誤認好夥在外將原藥搬入在各主客之前特將諸君致誤要認明本堂為特本堂
應須認明上海縣西三牌樓大街發兌蘇州府仍在門外上塘街宜慈巷老火灶南第四家○具原呈縣在案並特令再登報聲明倘蒙仕商賜顧惟本堂舖傳原方服之無不應驗如神倘 任商誤購別處贗藥不驗者姑向本堂一試服後立判真偽祈細察焉 乙未年

奇藥出世

泰西必達醫生創製戒烟救苦水大瓶十元中瓶二元小瓶一元函購信力自理近多假冒請認明牌號地址方免魚目混珠
本醫士戒烟救苦水自發問世以來服此而除癮者多如恒河沙數一時名聲大振幾有不脛而走之勢然尚有種種奇效使服過者莫不稱快如公務忙碌偶感不眠亦毫無難過○一吃烟人飯量減少常覺精神困倦服此立刻精神清爽容光煥發○一此水香適口性極和平隨服隨戒故能不出毛病消患無形與市上之用烟皮製成丸藥服之不得吃烟不服又思吃烟以致百病叢生判若天淵○一吸烟人咳嗽吐血血嘔血等症急用清利童便將水和服二錢包可起死回生永不再發 上海老開橋北首唐家街徐家花園張房經售 乙未年

體弱快如公務忙碌偶感不眠亦毫無難過○一吃烟人飯量減少常覺精神困倦服此立刻精神清爽容光煥發○一此水香適口性極和平隨服隨戒故能不出毛病消患無形與市上之用烟皮製成丸藥服之不得吃烟不服又思吃烟以致百病叢生判若天淵○一吸烟人咳嗽吐血血嘔血等症急用清利童便將水和服二錢包可起死回生永不再發 上海老開橋北首唐家街徐家花園張房經售 乙未年

和太... 一粒金丹批價格外公道

上采芝堂... 洋采芝堂... 謹擇是月初九日天

漢鎮長清兩湖輪船公司

江南義賑票十月廿四日開彩

玉鑲金小... 珍珠琥珀白濁丸... 妙品上無血吐傷勞

華資賜發財票... 白告丸補清效... 保險洋行... 1803 IMPERIAL

司公險火保時喇亞



啓者本行承保各家房產生財諸般貨物等件其保費格

極其迅速欲保者請至本行

票彩加上彩坡架新 票章新金英

本行自運新架坡英金加彩... 票章新金英... 英金加彩...

爐油煤新

此爐係新到最精之油... 爐油煤新... 煤油...

明... 啓者本行... 啓者本行...

啓者本行... 啓者本行... 啓者本行...

片參烟戒兌發堂濟誠

本堂創製戒烟藥片已歷二十... 戒烟藥片...

門塞



本行自運新架坡英金加彩... 門塞... 水泥...

啓者本公司由立海九肥後... 社會船郵本... 郵船...

啓者市上所... 牌買防... 防牌...

啓者本公司天龍... 司公輪商阪大... 輪船...

Advertisement for 'CREAULT'S' featuring a bottle of medicine and text describing its benefits for various ailments.

本號十月初一起四層... 單彩送贈樓... 贈樓...

本行開設在國明... 白告行洋明... 洋行...

大洲郵政收信時刻表... 寄往何處... 輪船名... 某日...

十月和八日銀洋銀行... 新開新收市... 七厘五分三...

險保隆泰... 啓者本行... 隆泰保險...

總造康文國喇叭... 啓者本行... 康文國...

1

京報
第六千七百二十三號
已亥年十月初九日申報附張不取分文

[illegible]

11

己亥年十月初九日申報附張不取分文

布政使李續賓前安徽巡撫李續宜前湖北補用道王鑫講求武略創辦鄉勇咸豐年間髮逆竄犯長沙遂率所練桿湘鄉縣境戰除內江民得安堵三年原任大學士曾國藩奉旨隨辦團練適衡永郴桂土匪起兵勇不敷分調故督因佐羅澤南帶鄉練赴上游剿辦東安仁郴州永興桂陽等處土寇悉以次就平嗣隨羅澤南下大破田家鎮巨寇於半壁山水陸大軍乃得並進自是湘軍之名大著旋以父在假歸侍養丁憂後曾國藩與前湖北巡撫胡林翼皆強起之執禮固謝九年四月逆首石達開由江西竄湖南圍寶慶府城當湖南腹地北緊接省城逆衆號三十萬勢將乘銳東下省城守禦空虛全省大震故督急起與同思前陝西巡撫劉蓉自請招募妻左妻右兩管扼守界山坳之牛頭嶺邵署重定賊大股來撲故督力戰卻之又於嶺之左右多設疑兵犄角相望自四月至七月晝夜相持屢挫兇鋒賊乃困踞實陵不能四出衝突李續宜大軍繼至賊遂瓦解故督論掃蕩之功以李續宜爲最而屏蔽省城之力則故督爲多事定論功前升撫聯章將專摺保薦故督力辭里維時前軍學士左宗棠知其器識遠大嗣左宗棠奉旨剿賊倚以辦浙龍辦閩所向披靡肅清諸省舉凡治軍籌餉察吏安民無不同心戮力相與有成至其行誼高劬學術精純承羅澤南之師傳篤守不渝遺書以成就人才爲己任捐置省城嶽麓城南求忠及湘鄉縣濂濱聯璧各書院書塾厚賢崇化履正務實生平賦性耿介在軍不受薪水在官不取陋規解組歸田家如寒素鄉人士瞻其威重聆其忠讜咸以得及親炙爲幸今雖身歿已久追維往績思念弗衰同時師友如羅澤南李續賓卓有可稱並經里皆膺臚臚故督近亦業奉奏准於浙省建祠呈請援案具奏前來臣伏查已故陝甘總督臣楊昌溶樸誠忠勇戰功績卓有可稱並經里皆膺臚臚故督近亦業奉奏准於浙省建祠呈請援案具奏前來入祀典由地方官春秋致祭以彰忠靈而資觀感謹恭摺具奏前來臣覆加查核均係實在情形合無仰懇 皇太后 皇上聖鑒謹此奏

○疏賢片再長山縣知縣劉文津陽穀縣知縣胡建樞均請咨赴部引見所遺長山縣象務查有候補知縣周鄭表堪以署理又高密縣知縣葛之覃即縣陳公亮泰革遺缺查有署日照縣知縣趙爾萃均調省另候差委所遺高密縣象務查有候補知縣黃玉成應飭回本任供職正任青島縣調署膠州府知縣蔣家病故開缺以署理夏津縣象務查有候補知縣李嘉第堪以署理其青島縣缺業經恭疏題報在案現應補人員容俟另行請補據臬司會詳前來除批飭所遺膠州府知縣蔣家病故開缺以署理夏津縣象務查有候補知縣李嘉第堪以署理其青島縣缺業經恭疏題報在案外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此

○全俊片再巴州知縣邱祖培撤任遺缺查有營山縣知縣翁在玘堪以調署遞遺營山縣知縣缺查有優貢知縣王榮樹堪以署理又署理外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此

○山縣知縣丁壽芝堪以調署該員等正署各任內並無徵錢糧未完展參及承緝盜劫已起四悉案內據潘泉兩司會詳前來除批飭分別遵